

**Sistemas alternativos a la resolución de conflictos (ADR): la mediación en las jurisdicciones civil y penal.**

**José-Pascual Ortuño Muñoz**

**Javier Hernández García**

**110/2007**

En el ámbito de la justicia civil y comercial se utiliza la mediación como instrumento auxiliar y complementario de Administración de justicia, dando una mejor respuesta a los conflictos que necesitan una relación posterior viable y requieren una metodología interdisciplinar. Es especialmente útil en aquellos que tienen componente internacional, tanto en el mundo de los negocios como en el de las relaciones interpersonales, familiares o sociales. No puede ser confundida con las actividades de negociación que realizan los abogados, no con la conciliación judicial o el arbitraje, puesto que el mediador no propone, no aconseja y no decide; sino que facilita la racionalización de la solución del conflicto por las propias partes. Estos autores postulan una pronta y sistemática reacción regulativa al respecto, que actualice a España en estas cuestiones, en las cuales se encuentra a la cola de Europa.

In the sphere of civil and commercial justice, the mediation is used auxiliary and complementary as instrument of justice administration, living one better answer to the conflicts which need a viable later relation and require a interdiscipline methodology. That is specially useful in cases of international components, as well as in the world of the business or interpersonal, familiar and social relations. Mediation must not be confused with the activities of negotiation of lawyers, either with the judicial conciliation or arbitration, because the mediator does not propose, does not advise or decide; he rather facilitates the rationalization of conflicts by the implicated sides. This writers postulate a soon and systematic reaction of regulation in reference to this, which refresh Spain in this affaires, where Spain in on the bottom of Europe.